



CATALOGO - CATALOGUE





DAL 1963, IL PUNTO DI RIFERIMENTO DELLA FUMISTERIA ITALIANA

ALA Spa inizia l'attività nel 1963

In oltre 50 anni d'esperienza ALA Spa è oggi una realtà industriale di assoluto rilievo, che occupa oltre 50 addetti su una superficie coperta di circa 14.000 mq, distribuiti negli stabilimenti produttivi di Quattro Castella (RE), Sorbolo (PR) e nel magazzino logistico di San Polo di Torrile (PR). Grazie all'impiego delle più avanzate tecnologie di fabbricazione e ad un'accurata scelta delle materie prime, ALA Spa ha raggiunto i più elevati standard qualitativi del settore, consentendo l'introduzione dei propri prodotti nei principali mercati nazionali ed internazionali. La certificazione di qualità, secondo la norma UNI EN ISO 9001:2000, ottenuta nel 2001, è l'ulteriore conferma dell'impegno aziendale nell'adeguare la propria struttura organizzativa per soddisfare le esigenze del mercato. Nel marzo 2006 l'Azienda ha certificato i suoi prodotti, secondo la norma UNI EN 1856-2:2004 per la marcatura CE. Recentemente è stata ottenuta anche la nuova certificazione UNI EN ISO 9001:2015. I principi e le norme previsti da queste certificazioni sono scrupolosamente applicati dall'Ufficio Tecnico, dalla Produzione e dall'Ufficio Commerciale dell'azienda. L'attenzione ai mercati e la continua collaborazione con le Aziende produttrici di stufe fanno sì che ALA Spa sia costantemente aggiornata sulle nuove realizzazioni in modo da poter aggiornare la propria produzione alle esigenze di un mercato in continua evoluzione. Ancora una volta ALA Spa riafferma la logica del miglioramento continuo, sulla quale basa la propria filosofia operativa.

SINCE 1963, THE BENCHMARK OF THE ITALIAN FLUE SYSTEM

ALA Spa started its activity in 1963

With more than 50 years of experience, ALA Spa has become an important industrial asset that engages more than 50 employees on its production plants in Quattro Castella (RE) and Sorbolo (PR) and in the logistic warehouse in San Polo di Torrile (PR), covering about 14.000 square metres. Thanks to the employment of the most advanced manufacturing technologies, as well as to a careful choice of raw materials, ALA Spa has reached the highest qualitative standards in this field, allowing the introduction of its products on the main national and international markets. The quality certification obtained in 2001, in accordance with UNI EN ISO 9001:2000 rule, is a further confirmation for the corporate engagement to adjust its organizational structure in order to satisfy the market demands. In March 2006 the Company certified its products in conformity with UNI EN 1856-2:2004 rule for the CE marking. Recently, the new UNI EN ISO 9001:2015 certification has also been obtained. The principles and the standard provided by these certifications are scrupulously enforced by the Technical Department, Production and Sales Department of the company. The attention paid to the markets and the continual cooperation with stove and boiler manufacturing companies allow ALA Spa to be constantly up-to-date with the new products, so as to be able to adapt its production to the requirements of the ever-transforming market. ALA Spa affirms once again its logic of ceaseless improvement on which it bases its operational philosophy.



SMALTO
PORCELLANATO
PORCELAIN
ENAMEL

PER ALA, SMALTO PORCELLANATO SIGNIFICA 3 PAROLE...

FOR ALA, PORCELAIN ENAMEL MEANS 3 WORDS...

Esperienza, Affidabilità e Innovazione

Experience, Reliability and Innovation

Esperienza Experience

Fin dal 1963, ALA è l'azienda italiana di riferimento per la produzione di canali da fumo. La sua speciale tecnica di porcellanatura, affinata nel tempo, conferisce ad ogni prodotto prestazioni straordinarie, garanzia di durata e sostenibilità ambientale uniche nel settore.

Since 1963, the Italian Company ALA is the benchmark of the flue systems production. Its special porcelain enamel technique, refined over time, gives each product extraordinary performance, durability warranty and environmental sustainability unique in its sector.

Il Sistema TERM® è l'innovativo processo di rivestimento dei canali da fumo ideato da ALA. Permette di applicare al metallo gli smalti più performanti, eliminare i difetti, assicurare che lo smalto abbia uno spessore uniforme su tutta la superficie e garantire l'inalterabilità di ciascun elemento.

Affidabilità Reliability

The TERM® System is the smoke ducts innovative coating process planned by ALA. It allows to apply the most performing enamel to the metal, to eliminate defects, to ensure that the enamel has a uniform thickness on the entire surface and to guarantee the inalterability of each element.

Innovazione Innovation

ALA è la prima azienda italiana ad aver implementato la smaltatura a polvere per il rivestimento dei canali da fumo. I suoi sistemi di smaltatura sono all'avanguardia e costantemente aggiornati, ciò offre risultati, in termini di aderenza, durata, resistenza alla corrosione e precisione, impensabili con i sistemi tradizionali.

ALA is the first Italian Company to have implemented smoke ducts powder enamelling coating. Its enamelling systems are in the van and constantly updated, which offers results in terms of adhesion, durability, corrosion resistance and precision, inconceivable with traditional systems.

...in altre parole
PREMIUM ITALIAN QUALITY

...in other words
PREMIUM ITALIAN QUALITY



LEGNA | WOOD



LE LINEE ALA SMALTO SONO LA MIGLIORE OFFERTA DI ARTICOLI PER STUFE E CAMINETTI TRADIZIONALI A LEGNA

La scelta accurata delle materie prime e l'utilizzo di tecnologie d'avanguardia sono alla base della filiera produttiva ed ogni articolo assicura massima durata e rendimento nel tempo. I prodotti ALA SMALTO sono realizzati interamente in acciaio porcellanato e tecnologia TERM®. La smaltatura riveste e protegge il canale da fumo non solo esternamente, ma anche internamente per tutta la sua lunghezza, garantendone la totale inalterabilità sia in termini di struttura che di estetica. Tutti gli articoli sono Certificati © secondo le norme EN 1856-2, EN 1443 con classe di pressione N1, resistenza alla temperatura T600 e massima classe di resistenza alla corrosione, V2. "Intatti anche dopo diversi anni di utilizzo intenso."

ALA SMALTO è disponibile in tre versioni: classic, aeternum e top.

THE ALA SMALTO LINES ARE THE BEST RANGE OF PRODUCTS FOR TRADITIONAL WOOD BURNING STOVES AND FIREPLACES

The careful selection of raw materials and the use of cutting-edge technologies are at the base of the production chain and each item ensures maximum durability and performance over times ALA SMALTO products are made entirely of porcelain steel and TERM® technology. The enamelling covers and protects the smoke channel not only externally, but also internally along its entire length, guaranteeing its total inalterability both in terms of structure and aesthetics. All items are © Certificates according to EN 1856-2, EN 1443 with pressure class N1, T600 temperature resistance and maximum corrosion resistance class, V2. "Intact even after several years of intensive use."

ALA SMALTO is available in three versions: classic, aeternum and top.





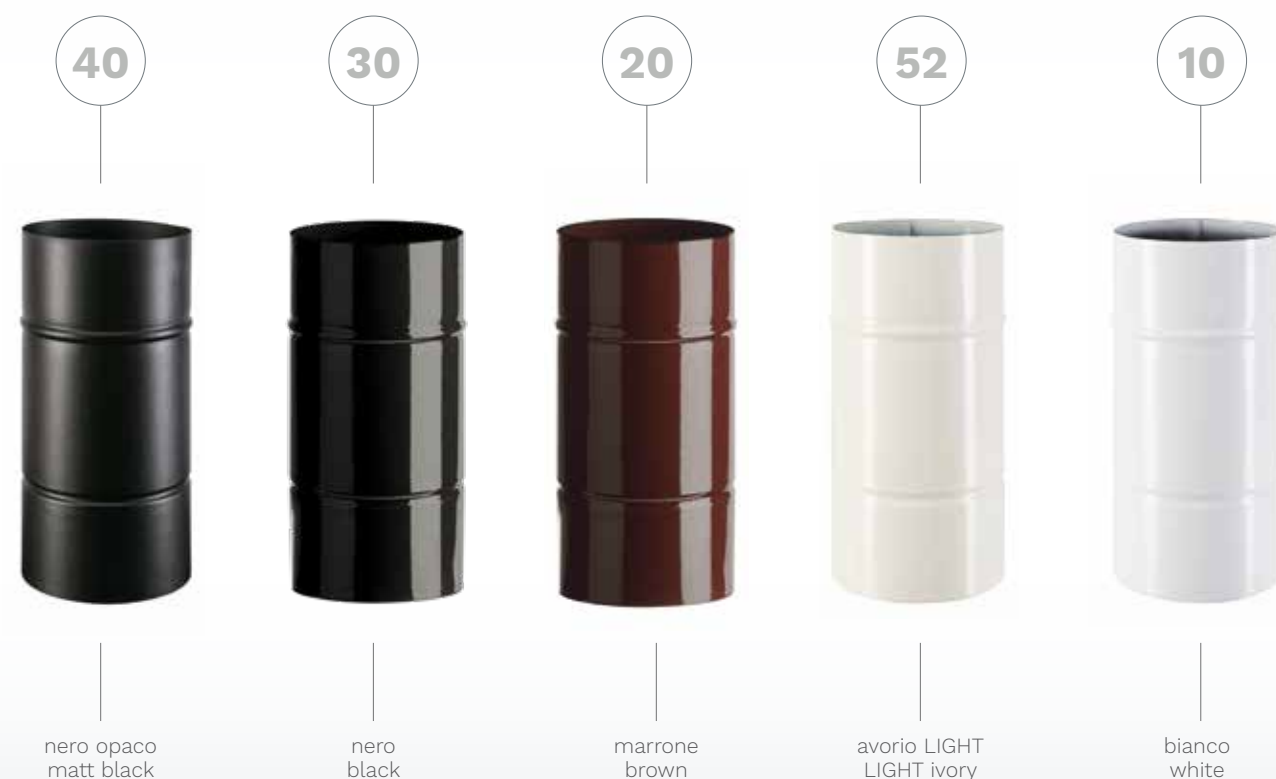


CANALI DA FUMO PER STUFE A LEGNA, AGGRAFFATI

Canali da fumo per stufe a legna realizzati con la metodologia dell'aggraffatura e successivamente rivestiti, sia all'interno che all'esterno, con SMALTO PORCELLANATO. Disponibili nei colori bianco, marrone, nero lucido, nero opaco e avorio LIGHT. Certificati © secondo le norme EN 1856-2, EN 1443 con classe di pressione N1, resistenza alla temperatura T600 e classe di resistenza alla corrosione V2. Spessore totale 0,6 mm.

SMOKE DUCTS FOR WOOD STOVES, SEAMED

Smoke ducts for wood stoves manufactured with seaming methodology and successively internally and externally coated with PORCELAIN ENAMEL. Available in the following colours: white, brown, glossy black, matt black and LIGHT ivory. © certified according to the EN 1856-2, EN 1443 rules with N1 pressure class, resistant to high temperatures T600 and V2 corrosion resistance class. Total thickness 0,6 mm.



CINQUE COLORI DISPONIBILI

I canali da fumo ALA SMALTO classic sono rivestiti con smaltatura a polvere*, con risultati, in termini di aderenza, durata, resistenza alla corrosione e precisione, impensabili con i sistemi tradizionali. La linea ALA SMALTO classic è disponibile in cinque varietà cromatiche tra cui poter scegliere. Il colore avorio light è disponibile, su richiesta, solo su alcuni articoli.

* negli articoli previsti.




FIVE COLOURS AVAILABLE

ALA SMALTO classic smoke ducts are coated with powder* enamelling, with results, in terms of adherence, durability and resistance corrosion and precision, unthinkable with traditional system. The ALA SMALTO classic line is available in five chromatic varieties to be chosen. The light ivory colour is available, upon request, only on a few items.

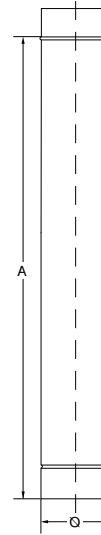
* in the articles provided.

ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO AGGRAFFATO
PORCELAIN ENAMELLED FOLDED SEAMED LINEAR ELEMENT

h 1000 mm




	\varnothing	A		
S XX 100 150 100	80	940	12	30
S XX 100 200 100	90	940	12	30-40
S XX 100 250 100	100	940	12	
S XX 100 300 100	110	940	12	30-40
S XX 100 350 100	▲120	940	12	
S XX 100 400 100	130	940	6	
S XX 100 450 100	140	940	6	30
S XX 100 500 100	150	940	6	
S XX 100 550 100	160	940	6	20-30
S XX 100 650 100	180	940	4	10-20-30
S XX 100 750 100	200	940	4	10-20-30

* **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = bianco/white
20 = marrone/brown
30 = nero/black
40 = nero opaco/matt black
52 = ▲ avorio light/light ivory

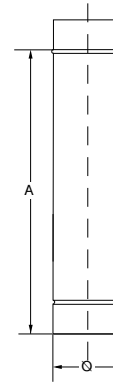


ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO AGGRAFFATO
PORCELAIN ENAMELLED FOLDED SEAMED LINEAR ELEMENT

h 500 mm




	\varnothing	A		
S XX 100 150 110	80	440	12	30
S XX 100 200 110	90	440	12	30-40
S XX 100 250 110	100	440	12	
S XX 100 300 110	110	440	12	30-40
S XX 100 350 110	▲120	440	12	
S XX 100 400 110	130	440	6	
S XX 100 450 110	140	440	6	30
S XX 100 500 110	150	440	6	
S XX 100 550 110	160	440	6	20-30
S XX 100 650 110	180	440	4	10-20-30
S XX 100 750 110	200	440	4	10-20-30

* **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = bianco/white
20 = marrone/brown
30 = nero/black
40 = nero opaco/matt black
52 = ▲ avorio light/light ivory

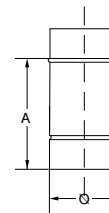


ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO AGGRAFFATO
PORCELAIN ENAMELLED FOLDED SEAMED LINEAR ELEMENT

h 250 mm


	\varnothing	A		
S XX 100 150 130	80	190	24	30
S XX 100 200 130	90	190	24	30-40
S XX 100 250 130	100	190	24	
S XX 100 300 130	110	190	24	30-40
S XX 100 350 130	▲120	190	24	
S XX 100 400 130	130	190	12	
S XX 100 450 130	140	190	12	30
S XX 100 500 130	150	190	12	
S XX 100 550 130	160	190	12	20-30
S XX 100 650 130	180	190	8	10-20-30
S XX 100 750 130	200	190	8	10-20-30

* **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = bianco/white
20 = marrone/brown
30 = nero/black
40 = nero opaco/matt black
52 = ▲ avorio light/light ivory



ELEMENTI LINEARI E CURVE Ø 180 Ø 200 SONO PRODOTTI CON LAMIERA SPESSORE 0,5 MM/LINEAR ELEMENTS AND ELBOWS Ø 180 Ø 200 ARE MADE WITH 0,5 MM THICK STEEL SHEET

▲ IL COLORE AVORIO LIGHT È DISPONIBILE SU RICHIESTA SOLO NEL Ø 120/LIGHT IVORY COLOUR IS AVAILABLE UPON REQUEST ONLY IN Ø 120

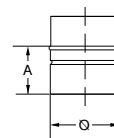
 PRODOTTI DISPONIBILI SOLO FINO A ESAURIMENTO SCORTE/PRODUCTS AVAILABLE UNTIL STOCK EXHAUSTION

ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO AGGRAFFATO
PORCELAIN ENAMELLED FOLDED SEAMED LINEAR ELEMENT
h 150 mm

	\varnothing	A		
S XX 100 250 140	100	95	24	10-20-30-40
S XX 100 300 140	110	95	24	10-20-30-40
S XX 100 350 140	120	95	24	
S XX 100 400 140	130	95	12	10-20-30-40
S XX 100 450 140	140	95	12	10-20-30-40
S XX 100 500 140	150	95	12	10-20-30-40

* **Colori disponibili:**
Available colours:

10 = **bianco/white**
20 = **marrone/brown**
30 = **nero/black**
40 = **nero opaco/matt black**

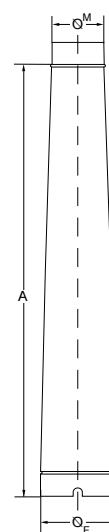

ELEMENTO LINEARE CONICO DI RIDUZIONE PORCELLANATO PER
CAMINETTI "FRANKLIN"
PORCELAIN ENAMELLED CONICAL REDUCTION LINEAR ELEMENT FOR
"FRANKLIN" FIREPLACES
h 1000 mm

	F \varnothing M	A	
S XX 140 750 164	200>150	940	4

\varnothing 200 mm interno inferiore - \varnothing 150 mm esterno superiore con due spacchi nella parte inferiore per inserire la valvola di regolazione dei caminetti in ghisa "Franklin".
Low-end inner \varnothing 200 mm - up-end outer \varnothing 150 mm with two slots at the bottom allowing the connection of the flue damper of the "Franklin" cast iron fireplaces.

* **Colori disponibili:**
Available colours:

30 = **nero/black**
40 = **nero opaco/matt black**


ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO TELESCOPICO
PORCELAIN ENAMELLED TELESCOPIC LINEAR ELEMENT
h 510/860 mm

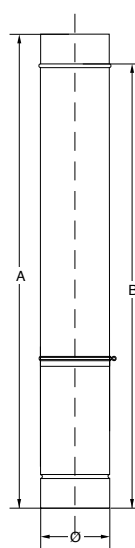
	\varnothing	A	B		
S XX 110 350 150	120	570	510/860	6	10-20-30
S XX 110 400 150	130	570	510/860	6	10-20-30-40
S XX 110 450 150	140	570	510/860	4	10-20-30-40
S XX 110 500 150	150	570	510/860	4	10-20-30

Kit composto da due elementi lineari cilindrici, adatti per altezze che vanno da 510 a 860 mm (grazie al sistema telescopico); dopo l'estensione, il bloccaggio nella posizione desiderata è molto semplice.

Kit composed by two cylindrical linear elements, suitable for heights ranging from 510 to 860 mm (thanks to the telescopic system); it can be easily blocked in the desired position after its extension.

* **Colori disponibili:**
Available colours:




10 = **bianco/white**
20 = **marrone/brown**
30 = **nero/black**
40 = **nero opaco/matt black**



ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO CON FORO PER TAPPO CONTROLLO COMBUSTIONE

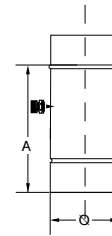
PORCELAIN ENAMELLED LINEAR ELEMENT WITH HOLE FOR COMBUSTION CHECK PLUG

h 250 mm

	\varnothing	A		
S 10 120 350 156	120	190	24	
S 10 120 400 156	130	190	12	
S 10 120 500 156	150	190	12	10

Elemento lineare da installare su caldaie, con foro per applicazione del tappo per controllo combustione (il tappo è escluso, se richiesto, dovrà essere ordinato espressamente).
Linear element to be installed on boilers with hole for combustion control plug (the plug is not included; available only upon request).




★ **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = bianco/white



ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO CON FORO PER VALVOLA DI REGOLAZIONE SCARICO

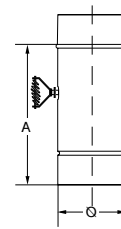
PORCELAIN ENAMELLED LINEAR ELEMENT WITH HOLE FOR FLUE DAMPER

h 250 mm

	\varnothing	A		
S XX 130 150 159	80	190	24	10-20-30-40
S XX 130 200 159	90	190	24	10-20-30-40
S XX 130 250 159	100	190	24	
S XX 130 300 159	110	190	24	10-20-30-40
S XX 130 350 159	120	190	24	
S XX 130 400 159	130	190	12	30
S XX 130 450 159	140	190	12	10-20-30-40
S XX 130 500 159	150	190	12	30

Valvola di regolazione scarico da applicare sull'elemento lineare con foro (se richiesta, dovrà essere ordinata espressamente).
Flue damper to be applied on the linear element with hole (available only upon request).

★ **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = bianco/white
20 = marrone/brown
30 = nero/black
40 = nero opaco/matt black






★ **COLORI DISPONIBILI: INSERIRE AL POSTO DI XX IL NUMERO CORRISPONDENTE AL COLORE/AVAILABLE COLOURS: REPLACE XX WITH NUMBER CORRESPONDING TO COLOUR**

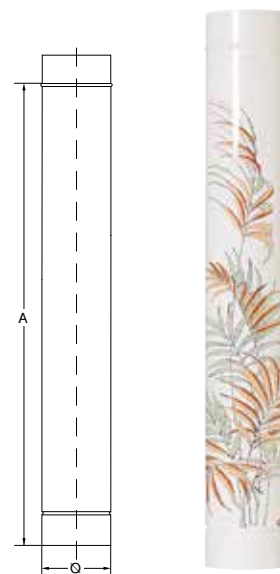


ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO DECORATO "PALME"
 PORCELAIN ENAMELLED "PALMS" DECORATED LINEAR ELEMENT

h 1000 mm




	\varnothing	A		
S XX 150 350 170	120	960	3	10-20-30-40
S XX 150 400 170	130	960	3	10-20-30-40

★ **Colori disponibili:**
 Available colours:
 10 = bianco/white
 20 = marrone/brown
 30 = nero/black
 40 = nero opaco/matt black

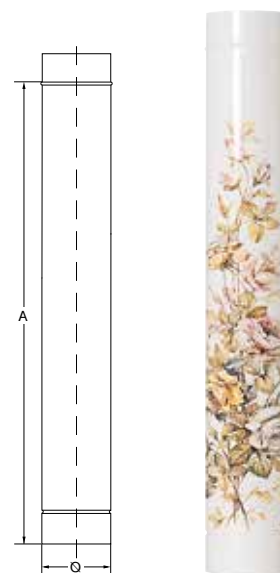


ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO DECORATO "ROSE"
 PORCELAIN ENAMELLED "ROSE" DECORATED LINEAR ELEMENT

h 1000 mm




	\varnothing	A		
S XX 150 350 171	120	960	3	10-20-30-40
S XX 150 400 171	130	960	3	10-20-30-40

★ **Colori disponibili:**
 Available colours:
 10 = bianco/white
 20 = marrone/brown
 30 = nero/black
 40 = nero opaco/matt black



ELEMENTO LINEARE PORCELLANATO DECORATO "AUTUNNO"
 PORCELAIN ENAMELLED "AUTUMN" DECORATED LINEAR ELEMENT

h 1000 mm




	\varnothing	A		
S XX 150 350 173	120	960	3	10-20-30-40
S XX 150 400 173	130	960	3	10-20-30-40

★ **Colori disponibili:**
 Available colours:
 10 = bianco/white
 20 = marrone/brown
 30 = nero/black
 40 = nero opaco/matt black

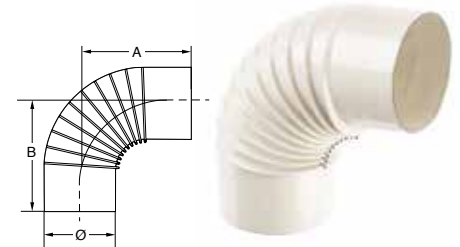


CURVA PORCELLANATA PIEGHETTATA
PORCELAIN ENAMELLED PLEATED ELBOW

90°




	\varnothing	A	B		
S XX 200 150 200	80	140	156	12	30
S XX 200 200 200	90	155	170	12	30-40
S XX 200 250 200	100	160	167	12	
S XX 200 300 200	110	160	182	12	30-40
S XX 200 350 200	▲120	170	180	12	
S XX 200 400 200	130	190	202	6	
S XX 200 450 200	140	195	207	6	30
S XX 200 500 200	150	215	232	6	
S XX 200 550 200	160	220	227	6	20-30
S XX 200 650 200	180	255	267	4	10-20-30
S XX 200 750 200	200	270	282	4	10-20-30

★ **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = **bianco**/white
20 = **marrone**/brown
30 = **nero**/black
40 = **nero opaco**/matt black
52 = ▲ **avorio light**/light ivory



CURVA PORCELLANATA PIEGHETTATA
PORCELAIN ENAMELLED PLEATED ELBOW

65°




	\varnothing	A	B		
S XX 200 150 250	80	107	172	12	30
S XX 200 200 250	90	120	190	12	30-40
S XX 200 250 250	100	118	198	12	
S XX 200 300 250	110	127	213	12	30-40
S XX 200 350 250	120	125	212	12	
S XX 200 400 250	130	140	237	6	
S XX 200 450 250	140	148	245	6	30
S XX 200 500 250	150	145	243	6	
S XX 200 550 250	160	158	230	6	20-30
S XX 200 650 250	180	152	280	4	10-20-30
S XX 200 750 250	200	177	298	4	10-20-30

★ **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = **bianco**/white
20 = **marrone**/brown
30 = **nero**/black
40 = **nero opaco**/matt black

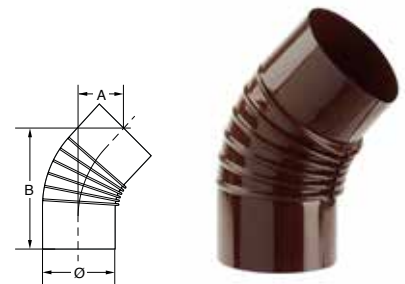


CURVA PORCELLANATA PIEGHETTATA
PORCELAIN ENAMELLED PLEATED ELBOW

45°

	\varnothing	A	B		
S XX 200 150 260	80	75	180	12	30
S XX 200 200 260	90	77	200	12	30-40
S XX 200 250 260	100	80	202	12	
S XX 200 300 260	110	75	215	12	30-40
S XX 200 350 260	▲120	85	225	12	
S XX 200 400 260	130	92	225	6	
S XX 200 450 260	140	87	230	6	30
S XX 200 500 260	150	90	230	6	
S XX 200 550 260	160	90	233	6	20-30
S XX 200 650 260	180	85	260	4	10-20-30
S XX 200 750 260	200	110	285	4	10-20-30

★ **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = **bianco**/white
20 = **marrone**/brown
30 = **nero**/black
40 = **nero opaco**/matt black
52 = ▲ **avorio light**/light ivory



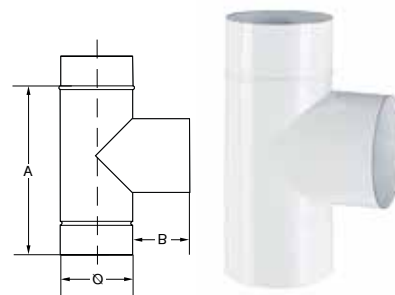
ELEMENTI LINEARI E CURVE Ø 180 Ø 200 SONO PRODOTTI CON LAMIERA SPESSORE 0,5 MM/LINEAR ELEMENTS AND ELBOWS Ø 180 Ø 200 ARE MADE WITH 0,5 MM THICK STEEL SHEET
★ **COLORI DISPONIBILI: INSERIRE AL POSTO DI XX IL NUMERO CORRISPONDENTE AL COLORE/AVAILABLE COLOURS: REPLACE XX WITH NUMBER CORRESPONDING TO COLOUR**
▲ **IL COLORE AVORIO LIGHT È DISPONIBILE SU RICHIESTA SOLO NEL Ø 120/LIGHT IVORY COLOUR IS AVAILABLE UPON REQUEST ONLY IN Ø 120**

RACCORDO A "T" PORCELLANATO
PORCELAIN ENAMELLED TEE UNION

90°

	Ø	A	B		
S XX 300 150 300	80	250	60	12	30
S XX 300 200 300	90	250	60	12	10-20-30-40
S XX 300 250 300	100	250	60	12	30
S XX 300 300 300	110	275	60	12	10-20-30-40
S XX 300 350 300	120	290	60	12	30
S XX 300 400 300	130	290	60	6	30
S XX 300 450 300	140	310	60	6	20-30
S XX 300 500 300	150	310	60	6	10-20-30

* Colori disponibili:
Available colours:
10 = bianco/white
20 = marrone/brown
30 = nero/black
40 = nero opaco/matt black



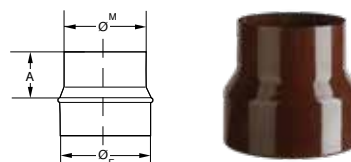
RIDUZIONI | REDUCTION FITTINGS

RIDUZIONE PORCELLANATA
PORCELAIN ENAMELLED REDUCTION FITTING

h 110 mm

	F Ø M	A	
S XX 505 250 500	100>80	60	8
S XX 505 350 500	120>80	60	8
S XX 505 350 510	120>100	60	8
S XX 505 400 510	130>100	60	8
S XX 505 400 520	130>120	60	8
S XX 505 450 520	140>120	60	8
S XX 505 500 520	150>120	60	8
S XX 505 450 525	140>130	60	8
S XX 505 500 525	150>130	60	8

* Colori disponibili:
Available colours:
10 = bianco/white
20 = marrone/brown
30 = nero/black
40 = nero opaco/matt black

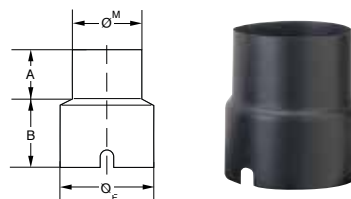


RIDUZIONE PORCELLANATA PER STUFE "PARLOR"
PORCELAIN ENAMELLED REDUCTION FOR "PARLOR" STOVES

h 150 mm




	F Ø M	A	B	
S XX 520 355 520	118<120	60	70	5
S XX 520 360 520	122>120	60	70	5
S XX 520 400 520	130>120	60	70	5

* Colori disponibili:
Available colours:
30 = nero/black
40 = nero opaco/matt black

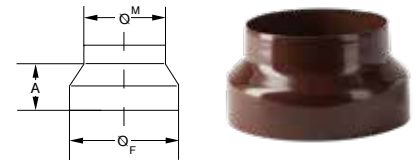


RIDUZIONE VERNICIATA
PAINTED REDUCTION FITTING

h 70 mm

	F \varnothing M	A		
SXX 500 200 500	90>80	45	12	21-31
SXX 500 250 500	100>80	45	12	
SXX 500 300 500	110>80	45	12	11-21-31
SXX 500 350 500	120>80	45	12	
SXX 500 250 505	100>90	45	12	21-31
SXX 500 300 505	110>90	45	12	21-31
SXX 500 350 505	120>90	45	12	21
SXX 500 300 510	110>100	45	12	31
SXX 500 350 510	120>100	45	12	
SXX 500 400 510	130>100	45	12	
SXX 500 450 510	140>100	45	12	21-31
SXX 500 350 515	120>110	45	12	31
SXX 500 400 515	130>110	45	12	21
SXX 500 400 520	130>120	45	12	
SXX 500 450 520	140>120	45	12	
SXX 500 450 525	140>130	45	12	
SXX 500 500 520	150>120	45	12	
SXX 500 500 530	150>140	45	12	21
SXX 500 550 530	160>140	45	12	11-21-31
SXX 500 550 535	160>150	45	12	11-21-31

* **Colori disponibili:**
Available colours:
11 = bianco/white
21 = marrone/brown
31 = nero/black





* **COLORI DISPONIBILI: INSERIRE AL POSTO DI XX IL NUMERO CORRISPONDENTE AL COLORE/AVAILABLE COLOURS: REPLACE XX WITH NUMBER CORRESPONDING TO COLOUR**

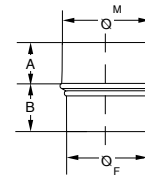


MAGGIORAZIONE PORCELLANATA
PORCELAIN ENAMELLED ENLARGEMENT FITTING

h 110 mm




 12345	F \emptyset M	A	B	
S XX 605 150 610	80<100	50	60	8
S XX 605 150 620	80<120	50	60	8
S XX 605 250 620	100<120	50	60	8
S XX 605 350 630	120<140	50	60	8

* **Colori disponibili:**
Available colours:
10 = bianco/white
20 = marrone/brown
30 = nero/black
40 = nero opaco/matt black

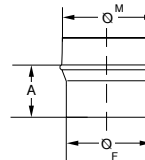


MAGGIORAZIONE VERNICIATA
PAINTED ENLARGEMENT FITTING

h 70 mm

 12345	F \emptyset M	A		
S XX 600 150 610	80<100	40	12	31
S XX 600 150 620	80<120	40	12	31
S XX 600 250 620	100<120	40	12	
S XX 600 350 630	120<140	40	12	21-31

* **Colori disponibili:**
Available colours:
11 = bianco/white
21 = marrone/brown
31 = nero/black






 **PRODOTTI DISPONIBILI SOLO FINO A ESAURIMENTO SCORTE/PRODUCTS AVAILABLE UNTIL STOCK EXHAUSTION**

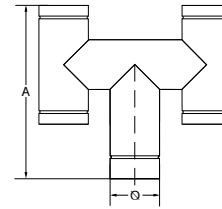


TERMINALE PORCELLANATO A "H"
PORCELAIN ENAMELLED "H" END UNIT

h 400 mm

	\varnothing	A		
S XX 400 150 400	80	400	6	
S XX 400 250 400	100	400	6	
S XX 400 350 400	120	400	6	
S XX 400 400 400	130	400	5	
S XX 400 450 400	140	400	4	20-83
S XX 400 500 400	150	400	1	20-83

★ **Colori disponibili:**
Available colours:
20 = marrone/brown
83 = zincato/galvanized

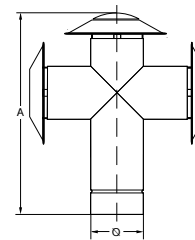


TERMINALE PORCELLANATO CONTROVENTO
PORCELAIN ENAMELLED WIND SHIELD

h 450 mm




	\varnothing	A	
S 20 400 350 415	120	450	6

★ **Colori disponibili:**
Available colours:
20 = marrone/brown

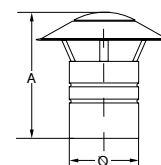


TERMINALE PORCELLANATO PARAPIOGGIA
PORCELAIN ENAMELLED RAIN SHIELD

h 250 mm

	\varnothing	A		
S XX 400 150 405	80	250	7	
S XX 400 250 405	100	250	10	30
S XX 400 300 405	110	250	6	20-30-83
S XX 400 350 405	120	250	7	
S XX 400 400 405	130	250	6	20-30
S XX 400 450 405	140	250	8	20-30-83
S XX 400 500 405	150	250	7	30
S XX 400 550 405	160	250	6	20-30-83
S XX 400 650 405	180	250	5	20-30-83
S XX 400 750 405	200	250	5	20-30-83

★ **Colori disponibili:**
Available colours:
20 = marrone/brown
83 = zincato/galvanized



ANELLO DI COPERTURA PORCELLANATO
 PORCELAIN ENAMELLED COVERING RING

	∅		
S XX 810 250 815	100	60	10-20-30-40
S XX 810 300 815	110	60	10-20-30-40
S XX 810 350 815	120	60	20-30
S XX 810 400 815	130	60	20-30
S XX 810 450 815	140	50	20-30
S XX 810 500 815	150	50	20-30

* **Colori disponibili:**

Available colours:

10 = bianco/white**20 = marrone/brown****30 = nero/black****40 = nero opaco/matt black**
ANELLO DI COPERTURA PORCELLANATO CON FISSAGGIO A MOLLA
 PORCELAIN ENAMELLED COVERING RING WITH FIXING BY SPRING

	∅		
S XX 810 250 810	100	36	10-20-30
S XX 810 350 810	▲ 120	36	20-30
S XX 810 400 810	130	36	20-30
S XX 810 450 810	140	24	10-20-30
S XX 810 500 810	150	24	10-20-30

* **Colori disponibili:**

Available colours:

10 = bianco/white**20 = marrone/brown****30 = nero/black****40 = nero opaco/matt black****52 = ▲ avorio light/light ivory**
ROSONE ALLUMINATO VERNICIATO
 ALUMINIUM PAINTED ROSE CAP

	∅	
S XX 800 150 800	80	12
S XX 800 200 800	90	12
S XX 800 250 800	100	12
S XX 800 300 800	110	12
S XX 800 350 800	120	12
S XX 800 400 800	130	12
S XX 800 450 800	140	12
S XX 800 500 800	150	12
S XX 800 550 800	160	12
S XX 800 650 800	180	12
S XX 800 750 800	200	12

* **Colori disponibili:**

Available colours:



11 = bianco/white**21 = marrone/brown****31 = nero/black****55 = naturale/natural**

▲ IL COLORE AVORIO LIGHT È DISPONIBILE SU RICHIESTA SOLO NEL Ø 120/LIGHT IVORY COLOUR IS AVAILABLE UPON REQUEST ONLY IN Ø 120

⚠️ PRODOTTI DISPONIBILI SOLO FINO A ESAURIMENTO SCORTE/PRODUCTS AVAILABLE UNTIL STOCK EXHAUSTION

SCAMBIATORE DI CALORE PORCELLANATO A 8 TUBI CILINDRICI
PORCELAIN ENAMELLED HEAT EXCHANGER WITH 8 CYLINDRICAL PIPES

h 500 mm

	\varnothing	A	
S XX 700 150 710	80	440	2
S XX 700 250 710	100	440	2
S XX 700 350 710	120	440	2
S XX 700 400 710	130	440	2

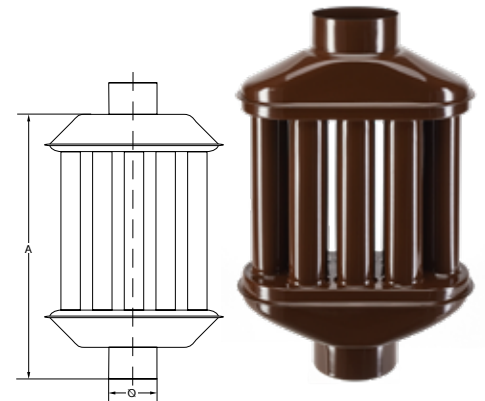
Si consiglia di controllare lo stato di efficienza dello scambiatore e se necessario pulire circa ogni 250 ore di funzionamento. La frequenza di manutenzione può variare in funzione del tiraggio del camino/condotto, della qualità del combustibile impiegato (legna) e delle condizioni climatiche.

We recommend checking the heat exchanger efficiency condition and if necessary to clean about every 250 hours of functioning. The maintenance frequency can vary depending on the draft of the chimney/duct, on the fuel used quality (wood) and on the weather conditions.

* Colori disponibili:
Available colours:



10 = bianco/white
20 = marrone/brown
30 = nero/black

40 = nero opaco/matt black



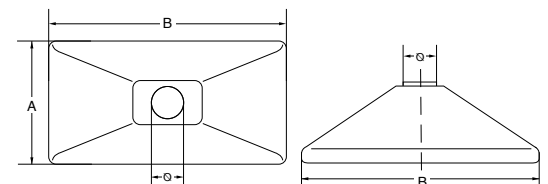
CAPPA VERNICIATA
PAINTED HOOD

h 190 mm

	\varnothing	A	B	
S 11 850 250 850	100	420	600	1
S 11 850 250 855	100	420	700	1
S 11 850 250 860	100	420	800	1
S 11 850 250 865	100	420	900	1
S 11 850 250 870	100	420	1000	1

* Colori disponibili:
Available colours:

11 = bianco/white



TAPPO IN ALLUMINIO PER CONTROLLO COMBUSTIONE
ALUMINIUM PLUG FOR COMBUSTION CONTROL

	\varnothing	
S 55 900 000 940	-	24

Raccordo in alluminio, completo di tappo e relativi accessori.
Aluminium connection with plug and corresponding accessories.



* Colori disponibili:
Available colours:

55 = naturale/natural



* COLORI DISPONIBILI: INSERIRE AL POSTO DI XX IL NUMERO CORRISPONDENTE AL COLORE/AVAILABLE COLOURS: REPLACE XX WITH NUMBER CORRESPONDING TO COLOUR

VALVOLA ZINCATA DI REGOLAZIONE SCARICO
GALVANIZED FLUE DAMPER

	\varnothing	
S 55 900 150 900	80	24
S 55 900 200 900	90	24
S 55 900 250 900	100	24
S 55 900 300 900	110	24
S 55 900 350 900	120	24
S 55 900 400 900	130	12
S 55 900 450 900	140	12
S 55 900 500 900	150	12

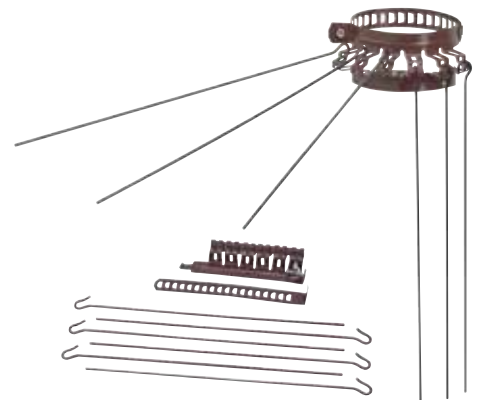
* **Colori disponibili:**
Available colours:
55 = naturale/natural



STENDIBIANCHERIA VERNICIATO
PAINTED CLOTHES RACK

	\varnothing	
S XX 900 150 930	80 >120	12

* **Colori disponibili:**
Available colours:
11 = bianco/white
21 = marrone/brown
31 = nero/black



FASCETTA STRINGITUBO VERNICIATA
PAINTED PIPE CLAMP

	\varnothing	
S XX 825 150 825	80 >120	60
S XX 825 400 830	130 >160	60

* **Colori disponibili:**
Available colours:
11 = bianco/white
21 = marrone/brown
31 = nero/black





Gli accessori OTTONE sono realizzati con lastre d'ottone spessore 0,5 mm. Ogni elemento è confezionato singolarmente con termoretraibile in un'apposita scatola di cartone rinforzato. Ad alte temperature la finitura esterna della superficie può subire variazioni di colore. Elementi decorativi da utilizzare per trasporto aria calda con temperatura inferiore a 200°. Questi articoli sono disponibili solo su richiesta.

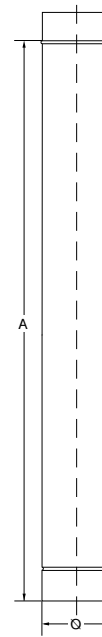
The BRASS accessories are realised with 0,5 mm thickness brass sheet. Each item is individually packed in a special reinforced cardboard box complete of heat-shrink. At high temperatures the external finishing of the surface can undergoes color variations. Decorative elements to be used to transport hot air with temperature lower than 200°. These items are available upon request only.

ELEMENTO LINEARE IN OTTONE
BRASS LINEAR ELEMENT

h 1000 mm



	\varnothing	A	
O 50 100 350 100	120	940	1
O 50 100 400 100	130	940	1
O 50 100 450 100	140	940	1
O 50 100 500 100	150	940	1

* Colori disponibili:
Available colours:
50 = ottone/brass

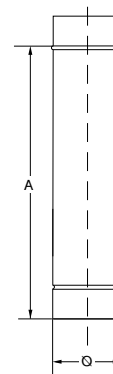


ELEMENTO LINEARE IN OTTONE
BRASS LINEAR ELEMENT

h 500 mm



	\varnothing	A	
O 50 100 350 110	120	440	1
O 50 100 400 110	130	440	1
O 50 100 450 110	140	440	1
O 50 100 500 110	150	440	1

* Colori disponibili:
Available colours:
50 = ottone/brass

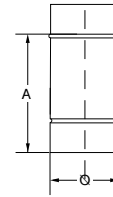


ELEMENTO LINEARE IN OTTONE
BRASS LINEAR ELEMENT

h 250 mm



	\varnothing	A	
O 50 100 350 130	120	190	1
O 50 100 400 130	130	190	1
O 50 100 450 130	140	190	1
O 50 100 500 130	150	190	1

* Colori disponibili:
Available colours:
50 = ottone/brass

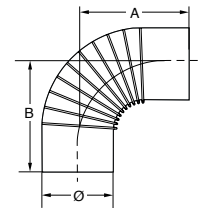


CURVA IN OTTONE PIEGHETTATA
BRASS PLEATED ELBOW

90°



	\varnothing	A	B	
O 50 200 350 200	120	170	180	1
O 50 200 400 200	130	190	202	1
O 50 200 450 200	140	195	207	1
O 50 200 500 200	150	215	232	1

* Colori disponibili:
Available colours:
50 = ottone/brass

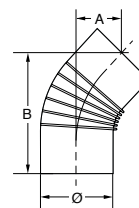


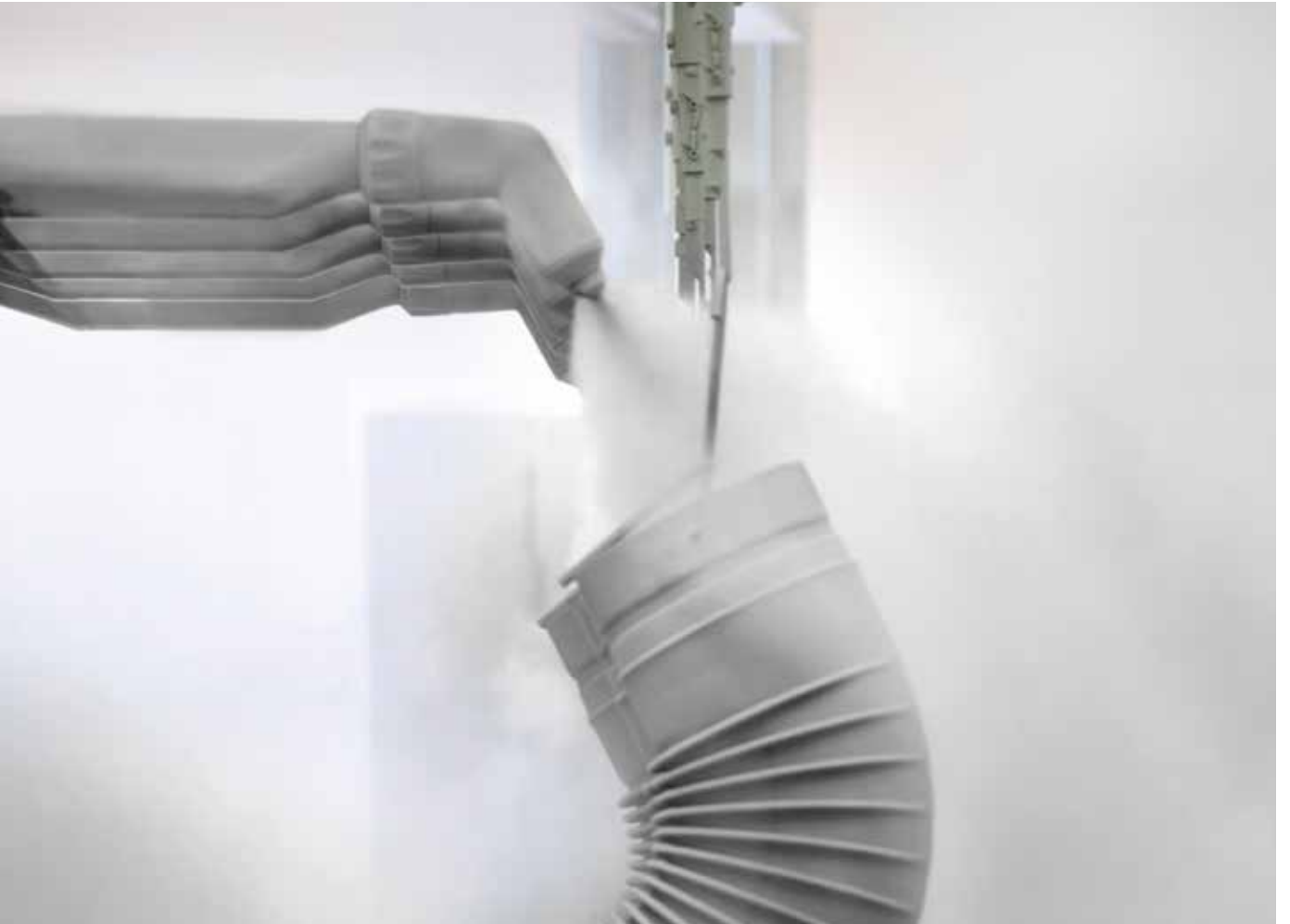
CURVA IN OTTONE PIEGHETTATA
BRASS PLEATED ELBOW

45°

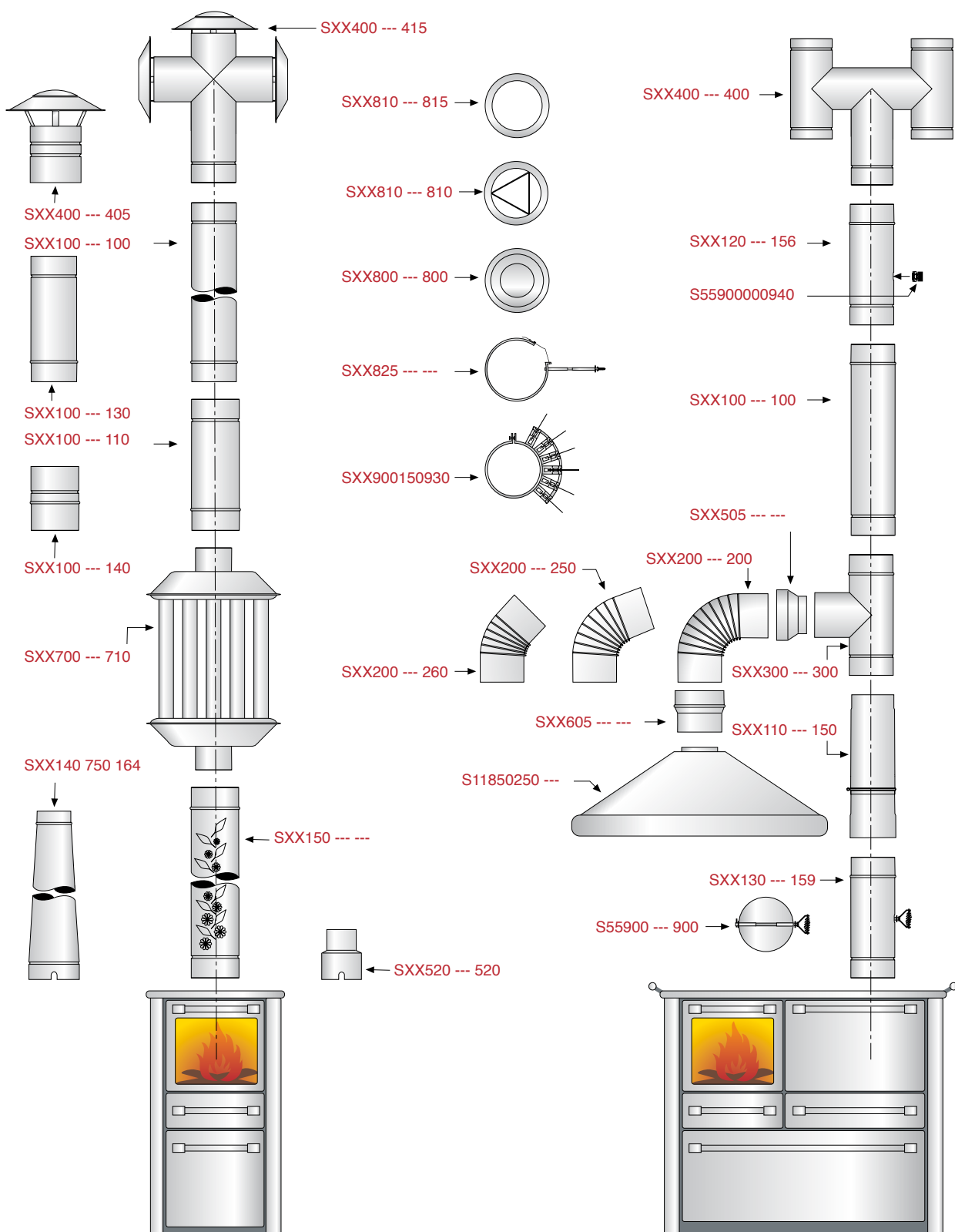
	\varnothing	A	B	
O 50 200 350 260	120	85	225	1
O 50 200 400 260	130	92	225	1
O 50 200 450 260	140	87	230	1
O 50 200 500 260	150	90	230	1

* Colori disponibili:
Available colours:
50 = ottone/brass





LO SCHEMA RIPORTATO HA IL SOLO SCOPO DI ELENCARE LA GAMMA PRODOTTI./THE ABOVE SCHEME IS ONLY MEANT TO LIST THE PRODUCT LINE.



PER L'INSTALLAZIONE FARE RIFERIMENTO ALLA LEGISLAZIONE E NORMATIVA IN VIGORE
REFER TO THE LEGISLATIONS AND REGULATIONS IN FORCE FOR THE INSTALLATION



CERTIFICAZIONE DI QUALITÀ

L'obiettivo primario di ALA SpA è, da sempre, raggiungere e mantenere un alto standard qualitativo, risultato conseguito grazie ad una lunga esperienza nel settore, ad un continuo aggiornamento tecnico, ad un'alta professionalità e ad un know-how adeguato alle esigenze del mercato. Questo obiettivo ha spinto l'Azienda ad intraprendere il percorso legato alla Certificazione del sistema Qualità conforme alle norme ISO 9000, percorso che ha richiesto investimenti e grande impegno da parte dell'intero staff aziendale. Il progetto è stato coronato da successo con l'ottenimento, nel 1998, della Certificazione ISO 9002 e nell'Aprile 2010, della Certificazione di Conformità alla Norma UNI EN ISO 9001:2008. Nel mese di giugno 2017, l'Azienda ha ottenuto anche la certificazione UNI EN ISO 9001:2015.

NUOVO CPR (UE) 305/2011

Il Parlamento europeo ed il Consiglio dell'Unione Europea hanno adottato il Regolamento n. 305/2011, meglio conosciuto come Regolamento Prodotti da Costruzione (CPR). Il Regolamento, pubblicato sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione Europea, è già entrato in vigore. Il nuovo CPR ha abrogato la Direttiva 89/106/CEE (CPD) entrando in vigore il 01/07/2013. La novità principale del CPR è la Dichiarazione di Prestazione (DoP) che sostituisce la Dichiarazione di Conformità e che dovrà essere fornita insieme ai prodotti. Le norme EN 1856-1 e EN 1856-2 riguardano tutti i condotti metallici. Da Marzo 2006, ALA Spa ha certificato i propri prodotti, secondo la norma EN 1856-2:2004 e relativo adeguamento alla EN 1856-2:2009. Dal settembre 2009 tutti i nostri prodotti hanno superato, con successo, il test di resistenza alla corrosione V2 previsto dalla norma EN 1856-1 e EN 1856-2 e successivi aggiornamenti.

Come indicato nella normativa vigente UNI EN 1856-2 e UNI/TS 11278 (2017) paragrafo 6.4.2 prospetto 9, richiamata anche dalla UNI 10683, i requisiti minimi per canali da fumo marcati Vm sono esplicitamente indicati nella suddetta tabella includendo i materiali ammessi e relativi spessori minimi. Consigliamo pertanto l'utilizzo di prodotti marcati V2 (massima resistenza alla corrosione). I nostri prodotti smaltati sono tutti marcati **V2**.



Inquadra il **QR code** per scaricare dal nostro sito web, i certificati nelle lingue Italiano, francese, inglese, tedesco e spagnolo, registrandosi all'interno dell'area Download.

Frame the **QR code** to download the certificates in Italian, French, English, German and Spanish languages from our website, by registering in the Download Area.



QUALITY

QUALITY CERTIFICATION

ALA SpA's main goal has always been that of achieving and keeping a high quality standard; it has been attained thanks to an extensive experience in this field, a high professional level and a know-how adequate to market demands. This goal has led the company to follow the procedures bound to the Certification of the Quality System according to ISO 9000 rules, that involved important investments and a considerable amount of work from the whole staff. All these efforts have been crowned with success when ALA obtained in 1998 the ISO 9002 Conformity Certification and in April 2010 the UNI EN ISO 9001:2008 rule Conformity Certification. In June 2017, the Company also obtained the UNI EN ISO 9001:2015 certification.

NEW CPR (EU) 305/2011

The European Parliament and the European Union Council have adopted the n. 305/2011 Regulation, better known as Construction Products Regulation (CPR). The Regulation, published in the European Union Official Journal, has already entered into force. The new CPR repealed the Directives 89/106/EEC (CPD) entered into force on 01/07/2013. The main innovation of the CPR is the Declaration of Performance (DoP) which replaces the Conformity Declaration and that must be provided with the products. EN 1856-1 and EN 1856-2 rules concern all metal flues. Since March 2006 ALA spa has been certifying its products under EN 1856-2:2004 and relative adaptation to EN 1856-2:2009. Since September 2009 all products have successfully passed the resistance against corrosion V2 test provided by the EN 1856-1 and EN 1856-2 rules and the consequent updating.

As indicated in the current regulations UNI EN 1856-2 and UNI/TS 11278 (2017) paragraph 6.4.2 drawing 9, also quoted to UNI 10683, the minimum requirements for smoke ducts marked Vm are clearly indicated in the mentioned table including the permitted materials and respective minimum thickness. We therefore suggest the use of marked products V2 (maximum resistance to corrosion). Our enamelled products are all marked **V2**.



CONFEZIONAMENTO

Gli articoli sono confezionati singolarmente e con applicazione di pellicola in polietilene termoretraibile per garantire la protezione della superficie esterna. Sul prodotto e sul suo imballo è applicata un'etichetta autoadesiva con codice a barre e marcatura ©. Tutte le informazioni relative al prodotto sono contenute nell'etichetta che fa riferimento a quanto indicato nella norma EN 1856 e EN 1443.

PACKAGING

Items are individually packed and wrapped in polyethylene heat-shrink film that guarantees the protection of the outer surface. A self-adhesive label with barcode and © marking is stuck on the product and its packaging. All the information regarding the product is contained on the label according to the EN 1856 and EN 1443 rules.



Contrassegno sul prodotto
Countermark on the item



Contrassegno sull'imballo
Countermark on packing



PALETTIZZAZIONE

La tabella sotto riportata, evidenzia le quantità di articoli occorrenti per pallet completo.

Nota: il pallet completo deve essere costituito dal numero di scatole indicato in tabella e tali scatole devono contenere articoli di un'unica misura e di un unico colore.

PALLETIZATION

The table hereunder shows the articles quantities needed to fill a pallet.

Note: a complete pallet must be loaded with the number of boxes indicated in the table below; each box contains items of the same size and colour.

CODICE/CODE	DESCRIZIONE PRODOTTO/PRODUCT DESCRIPTION	SCATOLE PER PALLET/BOXES PER PALLET	PEZZI PER PALLET/PIECES PER PALLET
S XX 100 150 100	TUBO / PIPE Ø 80 h 1000	20	240
S XX 100 200 100	TUBO / PIPE Ø 90 h 1000	18	216
S XX 100 250 100	TUBO / PIPE Ø 100 h 1000	16	192
S XX 100 300 100	TUBO / PIPE Ø 110 h 1000	12	144
S XX 100 350 100	TUBO / PIPE Ø 120 h 1000	10	120
S XX 100 400 100	TUBO / PIPE Ø 130 h 1000	18	108
S XX 100 450 100	TUBO / PIPE Ø 140 h 1000	16	96
S XX 100 500 100	TUBO / PIPE Ø 150 h 1000	12	72
S XX 100 550 100	TUBO / PIPE Ø 160 h 1000	10	60
S XX 100 650 100	TUBO / PIPE Ø 180 h 1000	12	48
S XX 100 750 100	TUBO / PIPE Ø 200 h 1000	12	48
S XX 100 150 110	TUBO / PIPE Ø 80 h 500	40	480
S XX 100 200 110	TUBO / PIPE Ø 90 h 500	36	432
S XX 100 250 110	TUBO / PIPE Ø 100 h 500	32	384
S XX 100 300 110	TUBO / PIPE Ø 110 h 500	24	288
S XX 100 350 110	TUBO / PIPE Ø 120 h 500	20	240
S XX 100 400 110	TUBO / PIPE Ø 130 h 500	36	216
S XX 100 450 110	TUBO / PIPE Ø 140 h 500	32	192
S XX 100 500 110	TUBO / PIPE Ø 150 h 500	24	144
S XX 100 550 110	TUBO / PIPE Ø 160 h 500	20	120
S XX 100 650 110	TUBO / PIPE Ø 180 h 500	24	96
S XX 100 750 110	TUBO / PIPE Ø 200 h 500	24	96
S XX 100 150 130	TUBO / PIPE Ø 80 h 250	40	960
S XX 100 200 130	TUBO / PIPE Ø 90 h 250	36	864
S XX 100 250 130	TUBO / PIPE Ø 100 h 250	32	768
S XX 100 300 130	TUBO / PIPE Ø 110 h 250	24	576
S XX 100 350 130	TUBO / PIPE Ø 120 h 250	20	480
S XX 100 400 130	TUBO / PIPE Ø 130 h 250	36	432
S XX 100 450 130	TUBO / PIPE Ø 140 h 250	32	384
S XX 100 500 130	TUBO / PIPE Ø 150 h 250	24	288
S XX 100 550 130	TUBO / PIPE Ø 160 h 250	20	240
S XX 100 650 130	TUBO / PIPE Ø 180 h 250	24	192
S XX 100 750 130	TUBO / PIPE Ø 200 h 250	24	192
S XX 200 150 2X0	CURVA / ELBOW Ø 80 90° - 45° - 65°	64	768
S XX 200 200 2X0	CURVA / ELBOW Ø 90 90° - 45° - 65°	42	504
S XX 200 250 2X0	CURVA / ELBOW Ø 100 90° - 45° - 65°	42	504
S XX 200 300 2X0	CURVA / ELBOW Ø 110 90° - 45° - 65°	24	288
S XX 200 350 2X0	CURVA / ELBOW Ø 120 90° - 45° - 65°	24	288
S XX 200 400 2X0	CURVA / ELBOW Ø 130 90° - 45° - 65°	35	210
S XX 200 450 2X0	CURVA / ELBOW Ø 140 90° - 45° - 65°	35	210
S XX 200 500 2X0	CURVA / ELBOW Ø 150 90° - 45° - 65°	24	144
S XX 200 550 2X0	CURVA / ELBOW Ø 160 90° - 45° - 65°	24	144
S XX 200 650 2X0	CURVA / ELBOW Ø 180 90° - 45° - 65°	24	96
S XX 200 750 2X0	CURVA / ELBOW Ø 200 90° - 45° - 65°	20	80
S XX 700 150 710	SCAMBIATORE/EXCHANGER Ø 80 a 8 tubi cilindrici/with 8 cylindrical pipes	35	70
S XX 700 250 710	SCAMBIATORE/EXCHANGER Ø 100 a 8 tubi cilindrici/with 8 cylindrical pipes	35	70
S XX 700 350 710	SCAMBIATORE/EXCHANGER Ø 120 a 8 tubi cilindrici/with 8 cylindrical pipes	35	70
S XX 700 400 710	SCAMBIATORE/EXCHANGER Ø 130 a 8 tubi cilindrici/with 8 cylindrical pipes	35	70

INDICE / INDEX

L'Azienda / The Company	3
Lo Smalto porcellanato ALA / ALA porcelain Enamel	4
Le linee ALA SMALTO / ALA SMALTO lines	6
ALA SMALTO classic	8
Colori disponibili / Available colours	9
Articoli ALA SMALTO classic / ALA SMALTO classic products	10
Gamma prodotti / Products range	25
Certificazioni / Certifications	26
Confezionamento / Packaging	28
Palettizzazione / Palletization	29



LEGNA | WOOD

 **SMALTO**
CLASSIC

 **SMALTO**
AETERNUM

 **SMALTO**
TOP



PELLET

 **PELLET**
AETERNUM

 **PELLET**
ECO



GAS

 **INOX**
MP

 **INOX**
DP

 **INOX**
DP flessibile



ARIA | AIR

 **FLEX**
MP

 **FLEX**
DP



LEGNA | WOOD



Dal 1963, il punto di riferimento della fumisteria italiana
Since 1963, the benchmark of the Italian flue system

RIVENDITORE AUTORIZZATO | AUTHORIZED DEALER:



Via Lenin, 29/A | 42020 Quattro Castella, RE Italy
Tel. +39 0522.88.74.24 | Fax +39 0522.88.74.26
www.ala-spa.it | info@ala-spa.it

